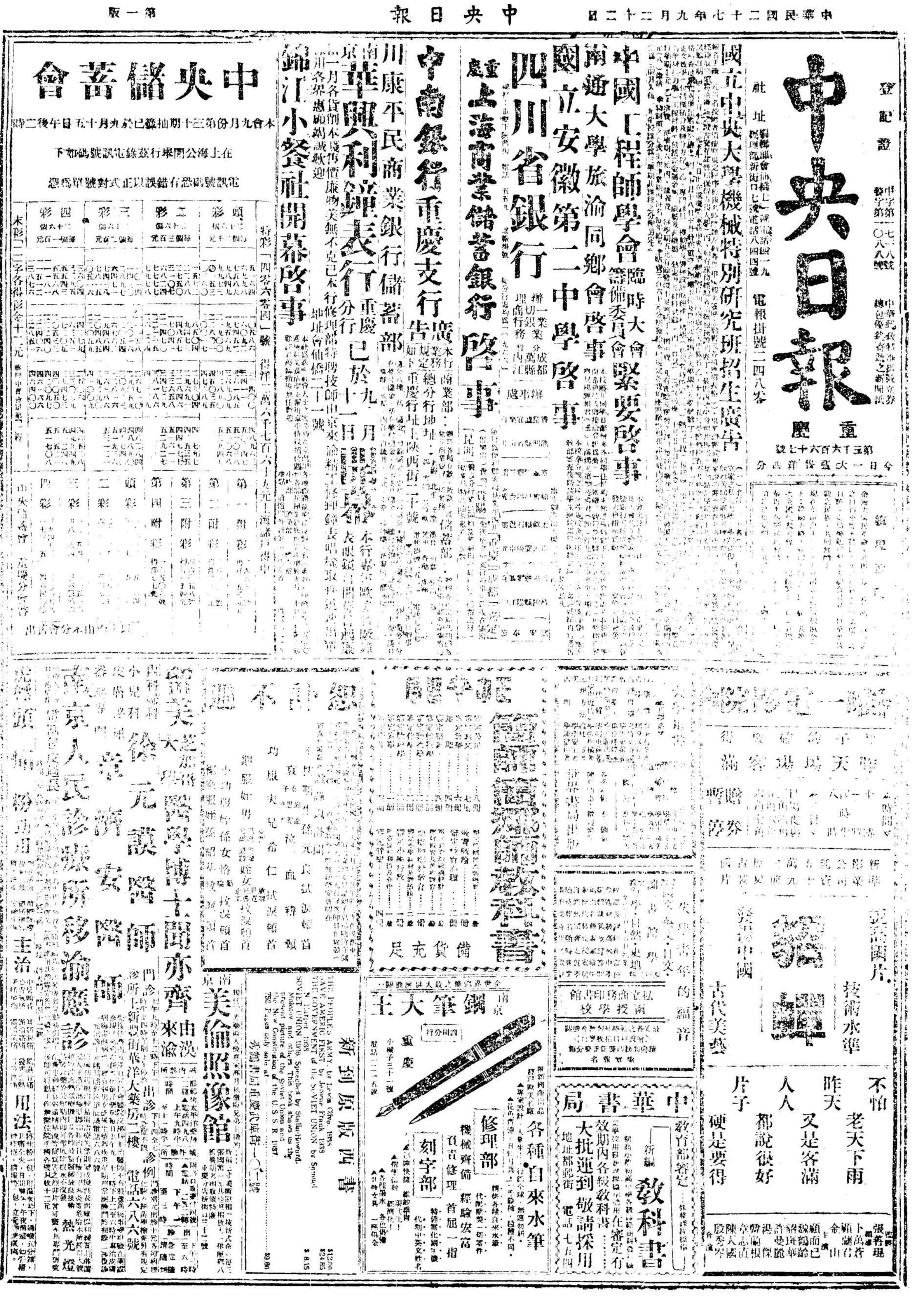


登記證　中字第一七一八號　警字第一〇八八號
中華郵政特准掛號立券之新聞紙　總包優先登記

中央日報

重慶
第三千六百六十七號
今日一大張售洋四分

社址　編輯部：會仙橋七號　電話四一九　經理部：新街口七號　電話八四四
電報掛號二一四八零

國立中央大學機械特別研究班招生廣告

中國工程師學會臨時大會籌備委員會緊要啓事

南通大學旅渝同鄉會啓事

國立安徽第二中學啓事

四川省銀行

辦理一切銀行業務　成都總行　萬縣　內江　分行

重慶上海商業儲蓄銀行啓事

中南銀行重慶支行廣告

本行商業部、儲蓄部業務規定總分行地址如下：重慶行址：陝西街二十一號

川康平民商業銀行儲蓄部

南京華興利鐘表行重慶分行

已於九月十一日開幕

本行修理部特聘技師由京來渝

一月各貨削本廉售價廉物美無不克己本行各界惠顧竭誠歡迎

地址會仙橋二十一號

錦江小餐社開幕啓事

中央儲蓄會

本會九月份第三十期抽籤已於九月十五日午後二時在上海公開舉行茲錄電訊號碼如下

電訊號碼恐有錯誤以正式對號單爲憑

特彩「四零六零四」號　得洋一萬六千七百六十九元　滬渝均得中

頭彩　二十六個　各得一千元
二彩　二十六個　各得三百元
三彩　二十六個　各得二百元
四彩　二十六個　各得一百元

末彩「二二」字各得彩金十二元

第一附彩　第二附彩　第三附彩　第四附彩

中央儲蓄會

某某戲院

今天

新華影業公司

國片

技術水準　古代美藝

不怕老天下雨
昨天又是客滿
人人都說很好
片子硬是要得

中華書局

教育部審定　新編教科書

大批運到敬請採用

地址都郵街　電話七五

私立商務印書館函授學校

鋼筆大王

南京

四川分行　重慶　小樑子三十一號　電話一二二九

修理部　機械齊備　負責修理　經驗宏富　首屈一指

各種自來水筆

刻字部

新到原版西書

THE PEOPLE'S ARMY, by Lewis Clive, 1938
SAVE AMERICA FIRST, by Jerome Frank, 1939
THE GOVERNMENT of the SOVIET UNION by Samuel N. Harper, 1938
SOVIET UNION 1936 Speeches by Stalin-Howard, Molotov and others. This book shows us the present picture of the Soviet Union and the New Constitution of the U.S.S.R. 1937
752 Pages only sold at

南京美倫照像館

美國醫學博士聞亦齊

由漢來渝

門診　診所上新豐街花洋大藥房二樓　電話六八六號

小兒科徐元讀醫師

皮膚花柳科

南京人民診療所移渝應診

頭痛

主治　用法

田家鎮情勢穩定

潢川敵西進被阻

羅山東南有激烈戰事

▲中央社田家鎮廿一日統十一時電　由廣濟南犯松山口之敵，除於十九日與我軍在松山口發生遭遇戰外，復化分兩股向我吞山、沙子嶺……猛撲，我軍已佈置嚴密，當即抽調勁旅迎擊……敵軍猛烈砲擊，而敵步兵乘我……[illegible]……我軍乃轉移陣地……一面另派一部向敵側擊，敵軍首尾遭受重大打擊，乃向後潰退，我軍追擊，斃敵甚多……敵……輕機鎗數挺……我軍且……僅一萬餘人，該敵……與敵……[illegible]

情勢頓趨穩固，同時我某某兩部增援部隊，已於十九日晚分兩路星夜趕到，且與我正面守軍取得聯絡，田家鎮正向敵軍分頭追擊中，預料一二日內，當可將該敵掃蕩淨盡，江北戰局，更趨穩固。

▲中央社浠水二十日電　由路鎮山向我田家鎮方向進犯之敵兩聯隊，今日與我激戰竟日，同時我尚以死力與敵肉搏，結果，我將敵進出要口之松山克復後，敵即挫頓，是役我斃敵七百餘人，奪獲輕機槍數挺步槍六百餘支。

▲中央社浠水二十日電　侵入商城潢川之敵各一師團，潢川方面，敵一路西犯，一路南侵西犯之敵被我阻於竹竿舖後，即受挫折，南侵之敵，今日與我在光山以北一帶激戰，商城方面南窺，昨今兩日敵曾以猛烈砲火向我沙窩……進犯，經我奮力抵抗，先後斃敵五百餘人，現仍相持中，沙窩正面之敵，今日被我擊退至三十里外，我陣地屹然，此次與敵苦戰九晝夜，屢挫敵鋒，敵傷亡甚重，即敵方宣傳，亦稱遇此次潢川之抵抗，為抗戰以來所未有。

▲中央社信陽二十一日電　連日我在羅山東二十里堂及城東南地區與敵激戰甚烈，敵損失奇重，現我生力軍源源開到，正向當面之敵猛攻，不難予以重大打擊。

▲中央社信陽二十一日電　敵機五架二十一日下午三時半轟炸信陽，計在車站及城郊各處投彈約二十枚，並投大小石塊數十枚，我損失甚輕。

敵在贛北死傷慘重

我仍取攻勢克復華龍山附近等數小山地

▲中央社德安二十一日下午六時電　南潯方面，我仍取攻勢，昨晚山地，西孤山以西及以南，本日仍在激戰，我陣地極穩定。

▲中央社南昌二十一日下午三時電　馬廻嶺以東我軍轉取攻勢，二十日即將華龍山以北及歸宗寺附近小高地收復，敵受重大打擊，二十日深夜，我分兩路夜襲，在瞻花園……等地，斃敵百餘，獲機槍兩挺，本日西孤嶺以西以南，仍在激戰，但我陣地甚穩固，殘敵將肅清。

▲中央社陽新二十一日下午八時電　沿瑞昌武寧公路進犯之敵，昨與我軍在麥田……往復達數次，今午激戰甚烈，我橫港陣地被敵突破，現在令楊……與敵激戰中。

▲中央社德安廿日電　敵沿瑞陽公路南犯計劃屢受頓挫，久未得逞，乃轉其瑞昌主力之一部沿瑞武路進犯，廿日拂曉，九千餘敵軍竄至瑞昌西南十五公里之鴻宗舖附近，經我某軍迎頭痛擊，激戰二小時許，敵向西北方退去，窺其企圖，似有威脅陽新右翼，又被我截斷陽新與……區聯絡之用，其企圖將不可得逞。

▲中央社南昌二十一日電　（一）此次敵人侵犯贛北，損失命重，計斃敵大中隊長、中少尉官佐百餘員，士兵萬人以上，戰況慘烈，我方官兵亦有傷亡，死者即掩埋，傷者均送南昌診治，某機關今對負傷將士有慰勞，現日派高級人員携帶慰勞品等，往各醫院慰問，一般負傷將士威奮異常，均表示傷癒即赴前線殺敵。（二）敵佔九江後，强拉老年男女恢復過花洞至九江公路，動作遲緩者立即槍殺，慘不忍睹，又敵逐家搜索五金器物東運，以充軍需材料。（三）敵據九江後，即大事淫殺，並將大批年輕婦女幼童秘密東運，拒者立死，致屍體滿城臭氣薰蒸，商店無一開市，不啻人間地獄。

晉西我軍克柳林

垣曲以東情勢日緊

孟縣殘寇已被包圍

▲中央社興集二十一日電　十九日夜我軍分由香岩墕、廣家溝王家溝，路攻柳林，激戰至廿日，我軍卒將柳林縣城克復。

▲中央社平陸廿一日電　垣曲以東情勢日趨緊張，敵已越封門口經鞏西犯，連日敵機二三十架不等，往前數番飛垣曲平陸及黃河沿岸偵炸，但我均無損失。

▲中央社鄭州二十日電　豫北我軍連日反攻孟縣甚得手，十八日我大規模作戰，第一次猛襲野戍敵陣地，發生激戰，敵……猛烈還攻，並用飛機助戰，我佯動撤退後，敵向前窮追，陷入包圍，敵猝不及防，陣勢大亂，我乘勝衝殺，發生劇烈之肉搏戰，敵無辦法，傷俘百餘，大砲八門，輕重機槍四十八挺，其他軍用品甚多，前鋒已直抵孟縣城郊，將城內殘敵予以嚴密包圍，並控制全城各路內窺視村，孟縣指日即可克復。

▲中央社洛陽廿日電　晉河戰事，日趨緊張，敵我隔河砲戰廿日下午後又開始，敵以我方砲火猛烈，均避於戰壕內，不敢活動，敵軍陣地被毀甚烈，死傷不少，有餘人。

▲中央社洛陽廿一日電　[illegible]對岸，敵軍廿一日上午……

午兩度向南岸砲擊，前後有四路發，除燬民房數間外，餘無損失，道清西段、……廿日夜將我……路完全破壞，道清交通已斷、平漢路……被我破壞後，尚未修復、……平漢道南……以平漢道路交通阻斷，……困難，近極恐慌。

經亨頤在滬病逝

今日舉行大殮

▲中央社香港二十一日電　訊，中委經亨頤自滬戰發生後，即患腦病……留滬醫治，已逾一載，不幸醫治無效，廿一日下午三時，在滬寓逝世，定廿二日在上海殯儀館大殮，經氏早年留學日本東京高師，返國後，參加革命，……貢獻甚多，對於……教育家，且以……政治……

李維諾夫演說

擁護國聯制裁規定

捷如被侵決予援助

▲中央社日內瓦二十一日海通電　蘇聯外交人民委員長李維諾夫今日在國聯大會發表演說，攻擊侵略國家之制度政策，並對……國聯盟約之制裁規定……直接自由決定之權者，加以抨擊，李氏聲言……捷克問題之政策，……前，自捷國……張，對德採取……主張，隨時……向訂之……[illegible]

敵閣會議決定

拒絕國聯邀請

覆文定今日發出

▲中央社東京廿一日路透電　日內閣今日開會，討論國聯行政院援據盟約十七條發來之邀請電，結果決定加以拒絕。

▲中央社香港廿一日電　東京電，據悉政府今日開閣議討論……國聯邀請之覆文定於明日正午發表，屆時政府並擬發表一聲明書，重申日本立場，拒絕國聯干涉中日事件云。

閩海敵艦肆擾

▲中央社福州二十一日電　閩口敵艦兩艘，……展……在……洋嶼……附近……汽船兩艘，……[illegible]

敵機濫炸大冶

武漢各界慰勞負傷將士

分贈棉衣裕

敵令在華僑民一律登記入伍

我猛攻開封

南關發生接戰

敵軍傷亡頗重

[illegible]

[illegible]

敵機空襲南昌

投彈落稻田中

▲中央社南昌二十一日電　……二十一日午後四時，敵機六架，……由……入南昌……我防空部隊……在下河街……投彈……落稻田中，無……

津市炸彈多

▲中央社常德二十一日電　……廿日晚六時二十分，敵機……[illegible]

▲中央社……二十一日電　十九日晚八時許，津東馬路……

劉文輝返康定

▲中央社雅安二十一日電　劉文輝在雅召集……

社論

行政機構調整的前提

中央行政機構……[illegible]

敵機濫炸……

[illegible]

太湖西岸

敵進擾被擊退

連戰數日斃敵二百餘

安桐公路敵中伏

▲中央社屯溪二十一日電　（一）皖中游擊隊，於十七日夜……安桐公路……之襲……八日斃敵……名，擄……步槍三十……

[illegible]

英法接到覆牒
捷克要求仲裁
仍盼談判繼續進行

捷送交英法之覆牒內、提出保留點及建議若干、以便應用一九二六年德捷簽訂之仲裁條約、解決問題云。

▲中央社捷京二十一日路透電　捷送交英法之覆牒內、提出保留點及建議若干、以便應用一九二六年德捷簽訂之仲裁條約、解決問題云。

▲中央社巴黎二十一日路透電　據此間訊、捷送交英法之覆牒、聲明捷不能同意事前未經捷克允許之議案、捷要求將德捷爭執、按照一九二六年之條約付諸仲裁云。

▲中央社捷京廿一日路透電　各界所切望之捷政府公報、業經公佈、內稱：「政府已致牒英法駐捷公使、說明政府對英法議案之態度、按政府採取之態度、可使外交談判、仍能以和好之精神、繼續進行、捷政府係在原則上接受英法議案、惟提出保留之重要點若干、」一般認目前局勢仍極嚴重。

▲中央社巴黎廿一日哈瓦斯電　英法兩國關于蘇方爾問題所提出之解決方案、經捷克內閣竟夜討論之後、廿一日晨決定加以接受。

▲中央社巴黎廿一日合衆電　據非官方之權威方面悉、捷克政府於今晨六時通知法國駐捷公使、決接受英法建議。

▲中央社巴黎二十一日海通電　據悉捷政府昨送致法方之覆文、共分爲兩部份、內詳述捷克國內文化政治經濟各項問題、並說明如波希米亞北部重要區域、一旦割讓、則捷克勢將無法完成其歷史上之使命、且如蘇台區及捷克天然邊境割讓德國、則捷克軍事上之地位、及北部之防禦力量、勢將因之大爲削弱、捷政府熱望維持和平、並準備於若干條件下犧牲一部份領土。

▲中央社倫敦二十一日海通電　英外部於昨日深夜接到捷方之覆文後、官方未表示任何意見、惟謂英政府將立即審查該覆文、俾首相張伯倫能迅速至哥德斯堡會見希特勒、據捷京訊、捷政府要求將問題付諸以下任何一團體仲裁、即(一)海牙國際法庭、(二)由中立國三國及德捷二國各派代表組織委員會公斷、(三)按照德捷之仲裁協定成立永久仲裁委員會公斷。

▲中央社捷京二十一日路透電　捷總統貝奈斯于今晨二時二十五分接見英法駐捷公使、二公使當勸告捷接受英法計劃、二公使辭出後、捷即召集各重要閣員會議、會議後或將再開全體閣員會議、捷送交英法之覆牒、並非捷方之最後答覆、其措詞已表示捷之態度、頗爲堅硬、捷方之所以突轉變態度之原因、即爲捷輿論反對接受英法議案、同時捷閣員接到倫敦方面報告謂、英各界反對張伯倫之政策者已日增、捷閣員接訊後、于其所持之態度上亦不無影響云。

▲中央社捷京二十一日路透電　現捷境戒嚴區已較前廣大、左翼各報均主張捷國決不能接受英法之「可恥計劃」、而實納戰爭到底、捷或將于今日發表公報、宣佈政府之決議、昨晚閣議後、混合內閣及各政黨首領均至總理霍德贊處會談云。

英法對捷續施壓力
會同勸捷接受建議

▲中央社巴黎廿一日哈瓦斯電　關于蘇台德問題、捷政府總復文之後、法外長龐萊當即于昨晚同外交部秘書長雷爾、機要秘書亨利諾人、研究此項復文所引起之局勢、并在長途電話中與倫敦捷京兩處通話甚久、至廿一日晨一時、會議始竣事、並由機要秘書亨利向報界發表談話云、按之捷京方面最後消息、蘇台德問題可有完滿之解決辦法之望云、據一般人所知、法國駐捷克公使特拉克洛決業已奉令會同英國公使牛頓、向捷克總統貝奈斯提出交涉、告以德國現在捷克邊境、進行大規模軍事準備、捷克國若果固執己見、或謀延宕時日、危險殊甚、爲捷克本身利益暨世界和平著想、實以接受英法兩國所提建議爲宜云。

▲中央社倫敦二十一日海通電　據外交界訊、英法計劃內關于劃分蘇台區與德之規定如下、(一)在原則上、凡某一區居民有百分之五十一以上爲日耳曼人者、則該區須歸于德國、(二)劃分之方法有二、即(甲)凡某一區人口百分之七十或七十五以上爲日耳曼人者、則該區應立即劃分歸德、(乙)凡某一區人口百分之五十一以上至七十或七十五爲日耳曼人者、則應組織國際委員會、調查該區之人種及地理情形、然後再決定劃分疆界云。

▲中央社倫敦二十一日路透電　每日電訊報謂、英法議案所予以英法人民之反感、亦不相上下、此乃不可否認者、英法此舉、對一國本身之威嚴、影響殊深、英國予捷克之保證一點、乃與英傳統之政策相違背、並在最後時期、決不能予與、英惟有取適當之態度、始能消滅德國以武力爲恫嚇之外交政策云。

「大家起來打倒日本帝國主義」
——張主任廣播講演——

行營主任張羣、十九日晚在中央廣播電台演講、題爲大家起來打倒日本帝國主義、原詞如下：在抗戰經過十四個月、敵人迫近武漢外圍的時候、我們又於昨天講到九一八的第七週年、全國同胞、該是在痛的悲哀的紀念過去的國恥、就要堅決的勇敢的担當起現在抗戰建國的重大責任、但是我們要擔當抗戰建國的責任、達到勝利成功的目的、兄弟以爲在認識的方面、第一要認識九一八事變和現在抗戰的意義、第二要認識七年以來、我們對國家的勤勞、然後在實行的方面、再提出抗戰建國期間、國民一種最起碼的責任、就是遵照法令規定、大家起來當兵。

昨天兄弟在各報發表一篇論文、題目是「從國策的對立到國策的決戰」、就是說明九一八事變和現在抗戰的意義的、九一八、當時我們在　蔣委員長領導之下、確實了解局勢的嚴重、民族的危機、所以一方面隱忍自重、一方面就力求自力更生、推進統一的建設事業、下明恥教戰的工夫、從九一八到七七前後六年之間、正是我們促進統一、加強國防的準備期間、但是敵人決不會讓我們好好準備、所以蘆溝橋事變的爆發、不是偶然、正是九一八事變的繼續、也就是日本大陸政策的繼續執行、我們的抗戰、也不是偶然、正是九一八當時隱忍自重的同一決心、當時的不戰、和現在的抗戰、都是從一個堅決的國策出發的、只要我們的國策一天沒有貫澈、日本的大陸政策、一天沒有終止、我們的抗戰、必須再接再厲、繼續下去、這就是抗戰到底、這是我全國同胞應當認識的第一點。

七年以來、特別是最近的十四個月、國家犧牲甚重、人民痛苦甚深、不過一切犧牲、一切痛苦、正是給我們整個的國家民族一種嚴格的試驗、切實的磨鍊、我們必須忍受一切犧牲、一切痛苦、從現在的犧牲中、求將來的補償、從現在的痛苦中、求將來的幸福、纔能試驗及格、纔能磨鍊成功、纔能担當起抗戰建國的重大責任、現在我們來看一看、在這試驗磨鍊中的情形如何、第一、我們的領袖　蔣委員長、一面執行最高統帥的任務、領導抗戰、一面是中國國民黨的總裁、一切建國大計、也集中於他一身、眞是宵旰憂勞、堅苦卓絕、一切國家的犧牲、無異於他個人的犧牲、一切人民的痛苦、無異於他個人的痛苦、然而他堅定的意志、正確的認識、和刻苦的生活、可以保證他偉大的成功、我們對於這樣一位偉大的領袖、都不期然而然的要向他表示最高的敬意、第二、現在前線抗戰的將士、抱定有敵無我的決心、發揚革命軍人的精神、十四個月以來、都在浴血肉搏、艱苦奮鬥之中、甚至許多受傷將士、在病榻呻吟之中、還是躍躍欲試、不忘殺敵、這種裹創再戰的勇氣、實在值得我們欽感、對於這些忠勇的將士、我們每一個人都願以十二萬分的敬意、十二萬分的誠心、來致慰問、第三、淪陷區域中的同胞、有些雖已歷盡千辛萬苦、到達後方安全區域、還不免轉徙道路、流離顛沛、有些還困處於敵人鐵蹄之下、備受種種壓迫凌辱、然而他們不作奴隸、不作順民的決心、完全一致、我們懷抱着滿腔的同情與敬意、也借這個機會、來表示一下、第四、從九一八以來、經過淞滬戰役、長城戰役、綏遠戰役、以及最近十四個月的抗戰、無論是作戰的將士、或是抗敵的民衆、先後成仁取義、以生命來發揚中華文化的精神、以熱血來衛護民族復興的根本、這種個人的節操、就是爲天地張正氣、這種壯烈犧牲的毅魄英魂、我們尤覺得有無限的欽敬與哀悼、綜觀七年以來、我全國同胞、爲着國家民族的生存與獨立、也就是爲着貫澈我們的國策、特別是最近十四個月、繼續奮鬥、全國一致、精誠團結、在　蔣委員長領導之下、英勇抗戰、實是愈挫愈奮、愈戰愈勇、可見我們這個民族、是受得起試驗、經得起磨鍊、是一個新的現代國家、已經在犧牲和痛苦中慢慢的生長起來、這是我全國同胞應當認識的第二點。(未完)

捷克邊境
德集中軍隊
捷政府不完全屈服
德將採取軍事行動

▲中央社倫敦二十日哈瓦斯電　關於蘇台德問題、捷克政府提出復文之後、此間一般人咸感覺該國政府倘不完全屈服、則德國恐將於本星期抄採取軍事行動、蓋傳德國已在捷克邊境附近集中軍隊十二師。

▲中央社柏林廿一日路透電　據此間官方及政界方面消息、德國無意對捷克採取急遽之行動、德國對於德英友好關係、甚爲重視、故不欲採取任何足以增加英國困難之行動云。

▲中央社柏林二十一日海通電　德捷邊境、昨發生糾紛多起、由捷來德日耳曼人、近復回捷援助其他在捷之日耳曼人越境來德、惟每至邊境時、即與捷警或捷憲發生衝突、德方謂捷軍於驅逐日耳曼人時、曾常衝入德境、因衝突被殺之捷軍屍體、亦留於德境、惟捷方均加以否認云。

英德二次談話
展期舉行
德允英方要求

▲中央社柏林二十一日電　德官方宣稱、希特勒與張伯倫已同意將哥德斯堡之第二次會談、延後二十四小時、二人原定今日會談、現因英方要求、決延至星期四下午三時云。

▲中央社倫敦二十一日海通電　英官方宣佈、哥德斯堡會談、已延後一日舉行、張伯倫定於事前與其私人顧問韋爾遜、外部中歐處處長斯垂郎等同往、英政要閣員、則將於今日審查捷方之覆文云。

匈波繼起交涉
援例要求分割捷境
匈波與德有密切聯絡
德竭力支持匈波主張

▲中央社倫敦二十日哈瓦斯電　匈牙利國內閣總理殷勒第諾人、本日與德國元首希特勒進行談話、波蘭國駐英法德義四國大使、亦向駐在國政府分別提出交涉之後、此間消息靈通人士頃宣稱、匈波兩國要求將捷克國境內匈牙利與波蘭少數民族居住區域、割讓各該國、亦如蘇台德區域之割讓德國、已屬毫無疑義、至德國總參謀長貝克將軍、參加德匈兩國各閣員談話之舉、更係德國在現行情勢之下、贊助匈國之明證、預料波蘭國對于德國、或當出以同樣態度云。

▲中央社柏林二十一日路透電　德外部機關報外交政治通訊報謂、捷國除應將國內之日耳曼民族問題解決外、其他少數民族尤以波蘭及匈牙利籍民族問題、亦須予以滿足之解決云。

希特勒接見匈總理

▲中央社貝茲加登二十一日路透電　希特勒與德外長里賓特羅甫昨于其山邸內接見匈總理殷勒第及匈外長加尼亞、德政界謂昨日之談、係關於捷境內之匈少數民族問題云。

▲中央社柏林廿日哈瓦斯電　匈牙利國內閣總理殷勒第、外交部長加尼亞、已於廿日上午十一時到達貝茲加登、並與希特勒元首討論捷克之問題、定於午後乘坐飛機遄返該國京城云。

波大使昨訪希特勒

▲中央社柏林二十一日路透電　波駐德大使李浦斯基、昨日下午訪希特勒。

▲中央社華沙二十日哈瓦斯電　波蘭國政界與各報反對捷克之情緒、日見高漲、半官機關伊斯克拉通訊社、頃發出當局授意之消息稱、捷克國德申城波蘭少數民族共有二十萬人、深望允能返歸祖國、并願用各項和平方法、達到目的、然而不能、則吾人殊訴諸武力、亦所不惜、波蘭對于保護國外僑民具有決心、觀於本年三月間吾國與立陶宛國發生邊務爭執時所採取之行動、即可知之、時至此日、吾人亦已準備出以同樣行動、至以關係各國保障捷克國安全而言、則波蘭少數民族問題、一日未獲解決、波國即一日不擬參加其事云。

▲中央社華沙二十一日路透電　此間頃舉行民衆大會、參加者達三萬人、當即通過決議、要求在捷境內使用波蘭語之區域、並歸波蘭云。

紐絲倫人士
同情我國抗戰
募集捐款萬鎊　救濟傷兵難民

(中央社惠靈頓通訊)自我國抗戰開始以來、紐絲倫公私各方面均對我表示深切之同情與贊助、即如對於日本之購運大量爛鐵、紐政府即首先頒佈法令、禁止爛鐵出口、雖然日政府嚴重抗議、亦無效果、而其政府代表於國際聯合會討論中日問題時、既極力主持正義、其代表傑登氏在中日事件諮詢委員會中、並主張積極援助中國、又且力斥日本之侵略政策、紐工人聯合會於舉行大會時、通過抵制日貨之議案、因此日貨在紐市場大受打擊、紐紅十字會及各慈善團體、更聯合組織募款委員會、至今募集款項、已達萬鎊、紐政府亦捐助一千鎊、該會以醫士四人赴華參加救濟中國傷兵難民並匯款二千鎊援濟中國人慈善團體、最近紐人聞及我國幼稚被難者日衆、已響應蔣委員長夫人之呼籲、組織救濟中國難童委員會、即將在紐各地舉行大規模之捐款運動云。

美決實行
不干涉政策
深虞歐局嚴重　頗爲輿論屈服

▲中央社華盛頓二十日路透電　此間「不干涉歐事」之空氣轉趨濃厚、當局方面亦深表分割捷克之要求提出後、歐局將更趨嚴重、故已逐漸爲不干涉歐洲事件之輿論所屈服、因當局認爲英法之提議不但不能結束捷克事件、反致引起中歐全部少數民族及劃界等問題之新糾紛也。

法義邊境
雙方限制入境
緊張空氣有增無已

▲中央社巴黎二十一日合衆電　法義邊境兩方當局、現對於入境手續、規定極嚴、致當地緊張空氣、有增無已、昨有義大利人七十八名、擬進入法境、但爲法方阻止、同日義方拒絕法人二十五名入境。

何登夫人抵粵
考察婦女界戰時工作

▲中央社廣州二十日電　何登夫人今偕同衛生局長司徒永覺夫人抵省、省市府代表各文化青年婦女團體代表五百餘人、到碼頭歡迎、婦女抗敵協會、於下午五時設茶會招待、何氏報告國際婦女對我神聖抗戰之同情與援助的熱烈情形甚詳、據何夫人語記者、此來專爲訪問我婦女領袖及考察我婦女抗戰時間工作狀況、在華約有五星期之勾留、何夫人現任倫敦每日新聞特約通訊員、特聘撰述我國婦女戰時工作及活動之報告、聚會在巴黎國際和平會議中議決在中國設立國際和平醫院、此行即與此事有關、何夫人帶來同情我國抗戰之信件多通、及英法貴族婦女所贈藥物多種、何夫人兩年前在西班牙任救護、並捐集鉅款、附助西政府、本年兩月間曾到馬德里前線。

鄂豫三縣長
貪污撤職

中央公務員懲戒委員會分別懲戒、委員長王用賓、對於一切懲戒案件、僅速緝結、六個月來議結新舊案件共有二百餘起、預計兩個月內即可將所有舊案完全辦竣、該會昨又議決並呈請依法執行案件四起、(一)湖北應城縣縣長孟平貪污廢職、免職並停止任用八年、(二)湖北黃陂縣縣長丁鋒坡違法押、記過二次、(三)河南濟源縣縣長張士傑疏忽失職、降一級改敍、(四)河南中牟縣管獄員發看守所所長高勳武、張鼎臣、武守璧、疏脫人犯、均予免職、高勳武停止任用二年、張鼎臣武守璧均停止任用一年。

侯樹彤案
限三日破獲
侯氏昨大殮今晨出殯
汪副總裁深致悼惜

國民參政會參政員侯樹彤、前夜被匪槍殺後、噩耗傳出、各方人士均爲之震驚、汪副總裁、孔院長、對侯氏身後、尤爲關懷、除派人至侯宅弔唁外、汪副總裁送賻儀一百元、孔院長一千元、中央政治委員會撥給治喪費五百元、參政會並派秘書長協同侯氏友好爲侯治喪、侯氏屍體已於昨日下午二時、在某醫院入殮、當時到有汪副總裁、王世杰、彭學沛等所贈之花圈多個、情景極爲淒慘、靈柩暫厝上清寺附近地方、於今晨六時、即行出殯、又悉警備司令部、昨晚六時、即到部召集憲兵第三團團長、警察局徐局長中齊、商討一切、並令從速偵緝、限三日內將此案破獲、以靖地方、並限期緝獲兇犯、警察局徐局長等、轉飭所屬、務將兇犯限期緝獲法辦、毋任漏網、並將此案詳情查明具報云。

(又訊)汪副總裁對侯參政員樹彤之遭兇徒狙擊、深致悼惜、據汪副總裁語記者、侯君樹彤、久任燕京大學教授、去歲七月、曾參加廬山談話會、抗戰以後、透徹研究所得、對經濟財政各事業問題有所建議、在中央政治委員會、經濟專門委員會、及在國民參政會、精思讜論、裨助良多、一旦死於兇徒之手、長才未竟、深可悼惜。

行營嚴令緝兇

行營以侯樹彤被匪槍殺案、竟在市區發生、殊爲駭怒、廿一日特令警備部憲三團警察局限期破獲、茲錄該項命令如次、「急、重慶警備司令部李司令、憲兵第三團團長、警察局徐局長、據國民參政會參政員侯樹彤、昨(廿日)晚七時許、在本市□家巷因被匪劫財槍殺、查本市軍警林立、竟有匪徒膽敢劫財兇殺情事、殊屬不成事體、該司令等均負有維持治安責任、着即嚴飭所屬、務將兇犯限期緝獲法辦、毋任漏網、仍將本案詳情查明具報爲要、委員長行營馬(二十一日)印」。

麥迎谷抵蓉
調查戰區學生狀況　向美募款賑濟

▲中央社成都二十一日電　美全國青年協會學生部幹事麥迎谷、經西康米川、二十一日由昆明飛抵省、當拜訪省會各機關首長、麥來蓉係調查戰區學生狀況、並察看中國抗戰情形、在蓉約住五日、即赴渝轉港、取道印度返國後、將向全美人士捐募款項賑濟戰區學生。

開採川南鐵鑛
翁部長
視察松坎綦河
將在二處建築船閘

綦江鐵礦籌備處主任郭楠、南桐煤礦籌備處主任侯德均、自奉軍政經濟兩部會派籌備開採川南一帶煤鐵以來、積極進行、現悉該礦所用機件、已陸續抵渝、礦區工作、亦日在邁進中、惟以礦區地僻、本省綦江、黔省桐梓縣境、由礦山至壘亭、運輸極感不便、僅有松坎綦江二河可資利用、但經導淮委員會測量結果、因河身窄狹、坡度太大、開辟整理工程、非短期內所可蔵事、經濟部翁部長對於是項工程、極爲關心、爰於九月十八日偕同導淮委員會總工程師須愷、經濟部水利司長鄭肇經、科長宋希尚、資源委員會礦業處技正許本純、鋼鐵廠遷建委員會嚴恩棫、南桐煤礦籌備處主任侯德均、綦江鐵礦籌備處主任郭楠等一行八人、親赴松坎河綦河一帶視察、當略談論、對於運輸計劃、業有極週密之指示、並決定在蓋石洞羊蹄洞兩處、建築船閘工程、聞不日即可興工云。

林主席
壽辰獎學金
下月一日起考試

國府林主席上年七秩壽辰、由中樞當局議定致送紀念獎學金爲廿萬元、以其利息五分之二、作資助留學、教育部已訂十月一日至三日在渝舉行考試、報名期訂廿五日截止、其招考簡章、聞已發交各高級教育機關云。

港渝無線電話
定期通話

渝港無線電話十二日已開始、交通部鑑於港渝間無線電話、業經接洽妥、已定期開始通話、渝港通話、已於本月十二日開始、港渝通話、亦將於本月二十五日起開放、營業時間每日十三點鐘至十四點鐘(即下午一點)二十點至二十四點(即下午七點至十一點)渝港通話價目、每三分鐘國幣四元五角、港渝每三分鐘六元五角。

成渝路徵用地價
即將籌付
共計二百卅二萬元

成渝鐵路徵用土地價格、早經規定、平均每畝四十五元、現成渝鐵路工程局、以該項地價亟待付清、特將被徵用土地畝數造具清冊、以爲付給地價之準則、至地價總共二百三十二萬餘元、正由交通部與四川省政府籌劃撥付、務期於最近期間、由征用土地委員會、派員在成渝兩地、辦理付價事宜。

全川船舶
分四區管理
限十月底一律報到

川江航務處以統一船舶便于管理起見、特組織全川船舶總隊、由周瑞麟担任總隊長、決將全川分爲四區、(一)長江區、(二)嘉陵江區、(三)岷江區、(四)沱江區、分別管理、組織分大隊中隊小隊分隊、以五隻船組成一分隊、由地域而決定船舶之多寡、管理所每月經費四百元、該所規定十月底爲報到期、聞近日報到者已有九千餘艘。

捐防毒面具
已運前方應用

中央工作同志、鑒於敵違反國際公約、屢於進犯失利時、施放毒氣、因之我前線將士、急需大量防毒面具及口罩應用、爲免遭毒害、中央黨部工作同志特將私有之面具口罩、悉數捐出、共計一百六十五具、業已送交行營轉運前方。

渝募衣分會
昨開成立會
推定各組負責人

全國徵募寒衣運動委員會重慶分會、昨午後二時、在市商會開成立大會、尹靜夫主席、決議一、推行營政訓處任主任委員、市黨部任秘書、市商會任總務組長、市黨部任徵募組長、市新運會任宣傳組長、市抗敵後援會任運輸組長、二、徵募寒衣辦法由徵募組製備收據、分送代收機關、團體報社、其詳細辦法如左、(一)現款本會指定銀行、「川康平民商業銀行、重慶銀行」、國民日報社、時事新報、西南日報、新蜀報、中央日報、國民公報、商務日報」、(二)寒衣指定市商會、青年會、市新運會、行政院戰時服務團、江北縣黨部、南岸警察分局代收等案。

朝天門衛兵
查獲私運子彈

朝天門衛兵、昨(二十)日午前八時、發現一男一女匆匆出城、形色倉皇、手中並攜包裹一個、頗滋疑竇、當即喝令停止檢查、搜出手槍彈一百零八粒、即詰其物何來、支吾不能答、據稱男子爲趙某王某、女子爲熊氏、一併解送警部偵訊。

民教推行委會
調查全市民校

戰時民衆補習教育推行委員會、以本市市區內各機關團體學校、努力民衆運動、各別辦理民衆學校者、爲數殊多、茲該會奉令成立、掌理本市戰時民教推行之統籌事宜、并經決定擬於一年之內、聯絡市內機關團體、共同致力掃除市內全部文盲、推行民校事體大、一面須賴各方通力合作、一面對于市內現有民校狀況、以及各方正在計劃中擬設民校之辦法、均當分別加以調查、爰乃擬製表式、舉辦調查、以供參考調整。

川財政特派員署
奉令裁撤

財政部以該部業已移渝辦公、所有督飭整理四川省稅收各項事務、均可直接辦理、原設之四川財政特派員公署、已無存在必要、業經令飭裁撤、聞該署現正結束、俟於月底分別移交財政部各主管司接收云。

簡報

△振濟會以鄂省黃梅廣濟水災慘重、特撥三萬元派員辦理振濟事宜。

△經濟部經濟研究處處長何廉、二十日由渝飛抵昆明。

△監察院派李四軍、田炯錦、昨離渝赴鄭洛周家口一帶慰勞軍民、並視察黃災監察放賑。

△美教會擬在湘南市創設職業學校、收容難童、授以自立技能。

△江巴渝各界今日在江北舉行歡送出川將士抗敵大會。

△渝市民陳裕之九一八獻金千元勞軍。

短評
侯樹彤案

侯樹彤氏被匪槍殺案、這件事很嚴重、因爲被害的事主、論學術、論經驗、都是稀有的人材、抗戰時期失此人材、對國家實在是很大的不幸；案發生地方、又是軍警林立的區域、抗戰時期的後方、匪徒在軍警林立區域横行、更是社會上極大的騷擾。

我們對渝市的感想、第一是游民太多。過去一冬季、稍稍僻靜點的街巷、就常有路劫的事發生、這宗若是案件、因爲游民本身富於流動性、渝市街巷又多曲折、緝捕很難、破獲甚少、漏法網還多徒、像這樣便一天一天地放肆起來。侯案在這種情形下發生、本是極自然的事。所以我們認爲謀渝市治安的根本辦法、是在解決游民問題。否則類似侯樹彤案的事件、總免不了繼續發生；即使侯案的匪徒、能完全繩之於法、全市居民的安全、不見得就有保障。

平明

平明播音

平明徵求有趣味，有諷刺性的漫畫，每幅報酬一元至三元。惟應徵者須注意（一）不可用鉛筆或鋼筆，（二）墨色須濃未淺淡者，（三）時間性並不十分強者。

茵子女士——請將通信處見告。

平明近日收到之長篇甚多，恐數日尚難載完，凡一天以內無法刊完之稿，請勿見惠。

哥薩克精神

風兮

戈果里的一本小說泰賴波爾巴上，把哥薩克人的勇敢潑剌的精神，描寫得非常活躍，比起別的書來。

書的開頭，描寫哥薩克人泰賴波爾巴的兩個兒子從神學院畢業回來，穿着很滑稽的教士袍子，父親拿他開玩笑，兒子的拳頭立刻捶到父親的臉上，他們說：「即使是我的父親，只要開罪了我，我便不管他是那一個了。」

書的末尾，泰賴波爾巴偷偷地雜在人羣中間，注視着自己的勇敢年青的兒子奧斯塔勃，在受敵人的慘酷野蠻的酷刑，他看到兒子真人似的忍着這使人毛骨悚然的刑罰，沒有一聲呻吟，甚至於骨子的手骨和腳骨開始被劊子手扳斷，折斷的聲響，遠遠的沉靜的觀衆都聽得見的時，活生生的兒子，始終沒有一點最低的聲音從嘴唇透露出來，甚至連面孔都未顫動一下。泰賴波爾巴搖起那垂着的灰髮的頭，驕傲地贊美：「幹得好，兒呀，幹得好！」

想一想，一個人如果有這種哥薩克人的精神，世界上還有什麼東西值得懼怕的呢？

我們抗戰以來，在最高軍事領袖的領導之下，一次次的，全國健兒壯烈犧牲的情狀，只要我們合目想像一下，我們便會流淚感動得叫道：「幹得好，戰士們呀，幹得好！」真的，今番我們前線抗戰的那種精神，我們懼怕什麼呢？哥薩克人未必能專美於前罷！

但，在後方的我們，是否有這種哥薩克精神呢？我們是否在後方成功了貪財的猶太人呢？這，在捐募寒衣，捐出救債捐出其他所有的一點點事情上便可以看出來了。

山城都市的婦女

茵子

抗戰已一年又兩月！擺在一年多抗戰的歷史上的，自然有不少英勇的事蹟；尤其是在全國的女同胞方面所表現的成績，是開了從未有的新紀錄。在各地的女同胞，她們都抱着一種同仇敵愾，抱着保衛祖國與報復的決心，協力作着驅逐侵略者的奮鬥。因此，無論是女學生，女教師，女文化人，家庭婦女，工廠裏的女工，她們都在盡着自己的能力所及，爲抗戰建國而努力。譬如全世界聞名的女童軍楊慧敏女士在槍林彈雨中爲八百壯士獻旗，趙老太太周游爲游擊隊募捐，廣西婦女動員上前線去的，已擴展到一個很足以驚人的數目，這些表現，在在都說明了我們婦女在這大時代裏是不甘落人後的，同時，在日寇慘酷的屠殺中，使中國婦女更覺醒了自身的解放與民族解放關係之密切。

但是，在此抗戰建國的大時代裏，我們婦女同胞是否每一個人都盡了各自的力量了呢？是否都站上自己的崗位而在努力呢？這個問題值得我們嚴格的去作一度「自我反省」的必要的吧！

自從武漢疏散人口後，尤其是先所謂疏散婦孺以來，重慶人口激增到七十萬，（據統計原先已有四十萬，）在這麼一個大的數目字下面，婦女，當然佔了全數的一半，（已有三十五萬）自然，在這個數目中，當不無正在那兒作埋頭努力的實際工作者，可是，那些飄浮在時裝店裏的摩登婦女，也在照例的表現她們的成績呢！假若要說到這是足以阻礙抗戰力量的話，這個潛勢力正不小呢！

動員婦女，全民抗戰，已經成了不必再提的論調了。爲什麼在現在的首都，婦女動員是那末不成氣的一點兒生氣也沒有呢？反之，她們卻過着極其奢侈的生活。這其中當然有不少的原因存在；譬如自身的缺少團結力，客觀條件的限制。不過，我們要希望：在這山城的婦女們團結起來！在實行「沒有婦女，就沒有正確的事業」的信條之下，更希望當局對這首都的山城婦女們的一種大的力量切莫放棄，使她們像巨流般的怒吼起來，這對於保衛大武漢，持久抗戰到第三期的嚴重關頭，不會是沒有意義的吧？今後要求婦女是國民的一分子，負起我們應該擔負的責任。

日軍閥的醜態

▲陳文毅密勒氏評論七期　……佐禾譯

在日本的外國通訊社，遊客甚至於報紙曾披露了那國度裏現在所流行的戰時心理學的奇怪發展。

據路透社七月一日由東京發出的報告，一個女店員發覺兩個人在火車上似乎耳語着「反戰談話」。她把那事件向火車上的偵探報告了，偵探就把中間的一個耳語者，名叫 Saehichi Okada 的人捉住，但發覺了 Okada 先生是上東京去報効軍役的，遇見一個朋友在同他談論戰爭問題。他反對由那兩個下級法官所給他的耳語「反戰」的罪名，堅強地說他是一個「崇拜軍閥的人」，可是高級法院支持下級法院的判決了，必得監禁 Okada 四個月，據規定說「爲『造謠』，那是違反了彌佈與人民的軍法的」。

東京的美國報紙 The Japan Advertiser（七月七日）載了另外一樁事件，那就是一個在札幌的刀劍商人同兩個朋友談論上海的軍事活動。朋友告訴他說那些日本勝利的報告都不是真的，有一些日本的艦隊已在企圖警戒時就沉沒了。他把這消息向他的朋友透露着，警察相當的時光就被捕下，加以犯陸軍刑法第九條的罪名。不管他怎樣承認他並非有意傳播謠言，法院總認爲他犯罪了，判以十年監禁。他也向高級法院上訴，希望帶有一點可以得到比先前情形較好的結果。他的判決由十月減爲六月了。推事特別提出來說「這是用來向『後方』民衆的通告留意他們的舌頭。」

另外有一件涉及 Kotoku Mizuno 大尉的事，他是退了伍的軍人，他被東京處以罰金，因爲他的書「戰事方面的消息」是去年九月遊歷中國戰區後寫的，違犯出版法了。Mizuno 大尉，據日日新聞說，滿洲事件同上海事件後就變成人道主義者了，日本當局認爲這本書近乎欺騙這危急之秋的大衆，因是會引起混亂「和平與治安」，而並沒有指明 Mizuno 大尉的書是怎樣違反了法律。

去年四月日日新聞載了一張警察局給商店，娛樂部，關于地方集會的通告，不准出傳單，雜誌，或小說冊子說到有關於被送到中國服役的數目或人名。這個命令是出于一個在銀座的百貨商店裏的僱員們所組成的「軍人扶助社」印刷了一本小冊子而出的。這小冊子包容了前線兵士的通信，題爲「嗅出來的硝灰」。這小冊子的編輯人叫 Hajime Tamaki 被警察局傳去審問了。

從中國服役回去的日本軍士，受傷的或未受傷的，都被通知不准談論他們前線的經歷，現在任何人都不大能夠領得允許證去參觀任何一向在日本本部的，朝鮮的或台灣的醫院，那裏收容受傷者治療，參觀者可以同醫院的院長閒話，但，不能夠同病人談及他們的經歷；軍事秘密保護法並用來封鎖對國軍上的噂言的，禁止軍士們談及他們的防禦，前進，吃敗仗或任何一切關於前線的事實。

祖國的孩子們

法準

茫茫的黑夜過去了，我們的船在平明的時候，就穩穩地在大江上行駛。一輪紅日照耀着東方，一片朝霞洩住了我的視野，倚在欄杆上獨自出神。

一陣富於情感堅強有力的歌聲，躍躍地從甲板上傳了來，正飄泊在他鄉的我，感到了無限的驚奇，不知不覺地向着歌聲的來源探尋。走上了大艙門外邊的甲板上，我發現了一羣淪亡了老家，失掉爹娘懷抱的被難小朋友，他們中間最大的才有十歲左右，最小的不過剛滿一兩歲，有一個還臥在護送員的懷抱裏呢！

從他們流露的面孔上，張開一張小嘴，紊亂的唱着：「九一八，九一八，從那個悲慘的時候，脫離了我的家鄉，……流浪，流浪，……」這一段「流亡曲」，十足地表現出他們對於家鄉思念的殷切，知流亡的痛苦。

從一位護送員口中，得知他們是從武漢疏散到四川去的，這一次共有五十個可愛的小朋友，他們來自不同的戰區中，而將聚合在保育院裏過着有意義的團體生活，他們的爸爸，有的被鬼子殺死了，媽媽是被鬼子姦後用刺刀刺死了，有的是逃散了，現在他們都是「孤苦零仃」的幸運兒，能夠逃出魔鬼的血手，安全地跑到後方來！

當我問起一個個的孩子們時，他們眼眶裏馬上充滿了晶瑩的熱淚，哭訴着他的媽媽是怎樣在鬼子的掙扎下，被刺死了，那活生生的慘劇，深深地刻在他的稚弱的心靈裏，復仇的決心，早在他的心頭種下了萌芽，只等待這個時機的來臨！

這羣可愛的祖國的孩子們，我的印象是太深刻了，誠摯地默祝着他們光明燦爛的前途！是的，在這偉大的戰爭中，我們不能忽視了這一羣孩子們，以及還有數千數萬個的遭受着同一命運的孩子們，一方面不能不化費一大批精力與財力，來教養他們，培植他們，教育他們，使他們成爲抗戰建國的力的新血液！

祖國的孩子們！願你們在艱苦鬥爭的大時代中，壯健的生長起來！

莫再流浪

厂民

——給同命運的東北朋友

「我的家，在東北松花江上……」

朋友，請你停止吧，我不忍再聽那悽惋的歌唱。我們同是失去了故鄉的流亡者——亡國的慘痛還不是彼此一樣！

雖然你來自松花江畔，我來自太湖之濱；雖然你到處求乞已經過了七個年頭，我食生逃避還不到一年的辰光，但對於家鄉的懷戀，總使我們同樣地悲傷，只是，到如今

流浪已不是挺好的辦法，他不能送我們重回故鄉。何況今天——不論是黃河，長江，太湖，運河，錢塘，……都已無異於松花江；那裏還有多少安全的土地，可讓我們流浪，流浪？

你再莫嘆噓，悲傷。要直投入故鄉的懷抱，要重見親愛的爹娘，只有「打回老家去」，以血肉去換取希望。

讓我們唱——「要收復失地，打倒日本帝國主義，」——把舊世界的殘燼殺光——！

蘇聯紀行（四）

陳祖東

從十月大街拐彎，走過色彩斑爛的「血上」教堂，進了密哈洛斯基公園，小孩們包圍着秋千架和轉輪木馬，情侶們在樹下談心，草地上散步着三三兩兩各式各樣的人，看不見玄服高冠，道貌岸然的紳士，有的是服裝簡單，活活潑潑的大衆。

二十五日早晨，和旅行社嚮導羅塔女士，乘汽車作全城的大概遊覽。先到尼伐河中的島上，在這裏，可以看到列寧格勒最美麗的市容。列寧格勒原名聖彼得堡，是帝俄的舊都，但歷史並不長，十六世紀前是瑞典人的荒地，其後彼得大帝佔領此土，闢爲俄國的海港，這小小的島上便有當時的兩座古燈塔遺留至今。現在列寧格勒仍然是蘇聯最重要的海港，不過港的重心已移到西南近海的區域了。在島上望尼伐河北岸，有著名的彼得要塞，是當年彼得大帝建立此城的中心，也是列寧格勒最古的房屋，彼得大帝和好幾代俄皇都葬在堡內。尼伐河河水，悠悠西流。河上有三座簡的大鋼橋。南岸沿河便是著名的冬宮，舊海軍部大廈，和聖愛薩教堂等。我們從島上過橋到南岸，到十二月廣場，有彼得大帝騎馬像，很雄壯，這是一八二五年十二月四日俄國第一次有組織的革命運動的發源地。這廣場的南面便是革命失敗，被處死刑的地點。

參觀過教堂，前面一大廣場便是一九〇五年一月九日俄皇屠殺革命羣衆千餘人的場所，這是俄國革命史上壯烈的一頁，而爲列寧格勒最足資深刻紀念的地方。廣場的中心有一根五十公尺高的石柱，是俄國在一八一二年戰勝法國的紀念碑。冬宮的建築色彩已很古舊，右側與漢密吉博物館相接，現在冬宮全部房屋已開闢與漢密吉連通，成爲蘇聯最大的博物院。

「列寧格勒冬宮廣場」